VERORDENING (EEG) Nr. 2326/70 VAN DE COMMISSIE

van 18 november 1970

betreffende een openbare inschrijving voor de verkoop van witte suiker welke in het bezit is van het Duitse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70 (2), en met name op artikel 10, lid 3, en artikel 38,

Overwegende dat het door de toestand waarin bepaalde hoeveelheden in het bezit van het Duitse interventiebureau zijnde witte suiker verkeren, volstrekt noodzakelijk is een openbare inschrijving te houden om een deel van deze suiker bij partijen te verkopen ;

Overwegende dat de algemene voorschriften en bepalingen voor de verkoop bij inschrijving van suiker waarop interventiemaatregelen zijn toegepast, vastgesteld zijn in Verordening (EEG) nr. 447/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende de algemene voorschriften inzake interventie door aankoop van suiker (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2274/70 (4), alsmede in Verordening (EEG) nr. 1987/69 van de Commissie van 8 oktober 1969 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de verkoop bij inschrijving van suiker door de interventiebureaus (5) ;

Overwegende dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 10, lid 1, eerste alinea, van Verordening nr. 1009/67/EEG de verkoopprijs van niet voor veevoeder of uitvoer bestemde suiker hoger dan de betrokken interventieprijs moet liggen ; dat de minimumprijs bijgevolg, rekening houdende met de verpakkingswijze van de betrokken suiker, op 23,06 rekeneenheden per 100 kilogram dient te worden vastgesteld ;

Overwegende dat het, ten einde met name de administratie in dit verband te vereenvoudigen, wenselijk is te bepalen dat elke aanbieding ten minste betrekking moet hebben op de gehele betrokken partij ;

Overwegende dat zich bij de afname door de uitslagcapaciteit van het pakhuis technische moeilijkheden kunnen voordoen, die de inachtneming van de verplichte afnametermijn van vier weken onmogelijk maken ; dat het derhalve aan het Duitse interventiebureau en de koper moet worden toegestaan in overleg een andere termijn vast te stellen, wanneer zulke moeilijkheden zich eventueel voordoen ;

Overwegende dat de toegewezen hoeveelheid suiker bij levering minder kan bedragen dan vermeld in het bericht van toewijzing ; dat het bijgevolg wenselijk is te bepalen dat het Duitse interventiebureau in dat geval het genoemde bericht in die zin wijzigt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Het Duitse interventiebureau houdt een openbare inschrijving voor de verkoop van witte suiker welke in zijn bezit is.

2. De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van 4.000 ton witte suiker tel quel, in twee partijen zoals omschreven in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

De inschrijving vindt plaats overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 447/68 en Verordening (EEG) nr. 1987/69, alsmede de hiernavolgende bepalingen.

Artikel 3

Het bepaalde in artikel 4, lid 2, sub d), derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 1987/69 is op deze inschrijving niet van toepassing.

Artikel 4

In afwijking van het bepaalde in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1987/69 vindt de bekendmaking van het bericht van inschrijving uiterlijk plaats op 20 november 1970.

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 143 van 1. 7. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 91 van 12. 4. 1968, blz. 5.
(4) PB nr. L 246 van 12. 11. 1970, blz. 3.
(5) PB nr. L 253 van 9. 10. 1969, blz. 7.

Artikel 5

De termijn voor het indienen van de aanbiedingen verstrijkt op 25 november 1970 te 9.30 uur.

Artikel 6

Het Duitse interventiebureau treft de maatregelen welke het dienstig acht om de belanghebbende op verzoek toegang te verlenen tot de pakhuizen waar de te koop aangeboden suiker opgeslagen is.

Artikel 7

1. Een aanbieding is slechts geldig wanneer zij betrekking heeft op de gehele betrokken partij.

2. Een ingediende aanbieding kan niet worden ingetrokken.

Artikel 8

1. De minimumprijs van de suiker wordt exclusief binnenlandse belastingen, af opslagplaats, vastgesteld op 23,06 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker in papieren zakken met een tussenzak van polyaethyleen met een netto-inhoud van 50 kilogram.

2. Het bedrag van de gekochte suiker moet in Duitse valuta op de rekening van het Duitse interventiebureau beschikbaar zijn vóór de suiker afgenomen wordt.

3. In afwijking van het bepaalde in artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1987/69 kunnen het Duitse interventiebureau en de koper in overleg een langere afnametermijn vaststellen, indien zich bij de afname technische moeilijkheden voordoen.

Artikel 9

1. Het Duitse interventiebureau maakt in het bericht van toewijzing voorbehoud ten aanzien van de toegewezen hoeveelheid.

2. Indien de door het Duitse interventiebureau geleverde hoeveelheid minder bedraagt dan de in het bericht van toewijzing vermelde hoeveelheid, wordt zulks aan de hand van het geconstateerde verschil gewijzigd.

Artikel 10

De aanbiedingen worden niet in het openbaar door het Duitse interventiebureau geopend. De bij deze opening aanwezige personen zijn tot geheimhouding verplicht.

Artikel 11

De Commissie wordt door de Duitse Bondsrepubliek zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de op grond van deze inschrijving ingediende aanbiedingen.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 november 1970.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Franco M. MALFATTI

BIJLAGE

Nr. van de partij	Plaats van opslag	Hoeveelheid (t)
1	Bad Dürkheim	2.000
2	Bous	2.000